

3M Science.
Applied to Life.™

化粧品

3M™ キャビロン™ ポリマーコーティングクリーム



ノンワセリンで、撥水・バリア。 ポリマーコーティングで お尻・お肌を守る保護クリームです。



撥水

ワセリンを使用せずに撥水性を実現しました。
蒸れにくい保護クリームです。

バリア

3M独自のポリマーが皮膚に密着し、便や尿などの刺激物から皮膚を守ります。
皮膚剤^{※1}と共通の アクリレートターポリマー (アクリレーツコポリマー) を
配合しているので、バリア機能が持続します。

※1 3M™ キャビロン™ 非アルコール性皮膚

少量 × 省回数

伸びが良く、少量で効果が発揮されるため、一回の使用量を少なくすることができます。
また、洗い流しに強く、頻回に塗り直す必要がありません。

患者様一人あたりの金額を、現在お使いの保護クリームと比較してみてください。

3392G (1,800円) の場合	20円/g	×	1.2g	×	3回	=	72円/1日	▶	10日間で 720円
	(1gあたりの金額)		(1回の使用量) 10cm×30cmの場合		(1日の塗布回数)		(1日の金額)		
	円/g	×	g	×	回	=	円/1日	▶	

- クリーム乾燥後にサージカルテープやフィルムドレッシングをつけることができます。
※ 本品にテープを貼る場合は、十分乾かしてから貼ってください。
※ 本品にテープを貼付した際、粘着力が強くなる場合があります。皮膚が脆弱な方への使用は避けてください。
- 保湿成分 (グリセリン) を配合しており、肌にうるおいを与えます。

ポリマーコーティングとは

「皮膚のポリマーコーティング」は、皮膚に透明で薄いポリマー (高分子) の膜をつくること。
ワセリンの助けを借りずに、ポリマーの膜が皮膚を保護 (撥水) します。
バリア機能が持続し、べたつき感がないのが特徴です。

リニューアルされた本品は「皮膚のポリマーコーティング」の働きに、
保湿成分、油分、シリコン等を加えた塗りやすい保護クリームです。
外部からの汚れや刺激物などから皮膚を保護 (撥水) するとともに
皮膚水分を適度な蒸散にとどめ、しっとりとした保湿効果を発揮します。

適度な水分蒸散



水洗いやふき取りをしても
ポリマーが皮膚の表面にとどまり
排泄物の刺激から皮膚を保護し続けます

汚れ・刺激物



ポリマーコーティングのイメージ図

ポリマーコーティング

肌



排泄物等の刺激からの皮膚の保護に

赤みのある傷んだ皮膚の保護、粘着製品のはくりによる皮膚損傷からの保護には、3M™ キャビロン™ 非アルコール性皮膜をお使いください。

失禁部位での基本的な使い方



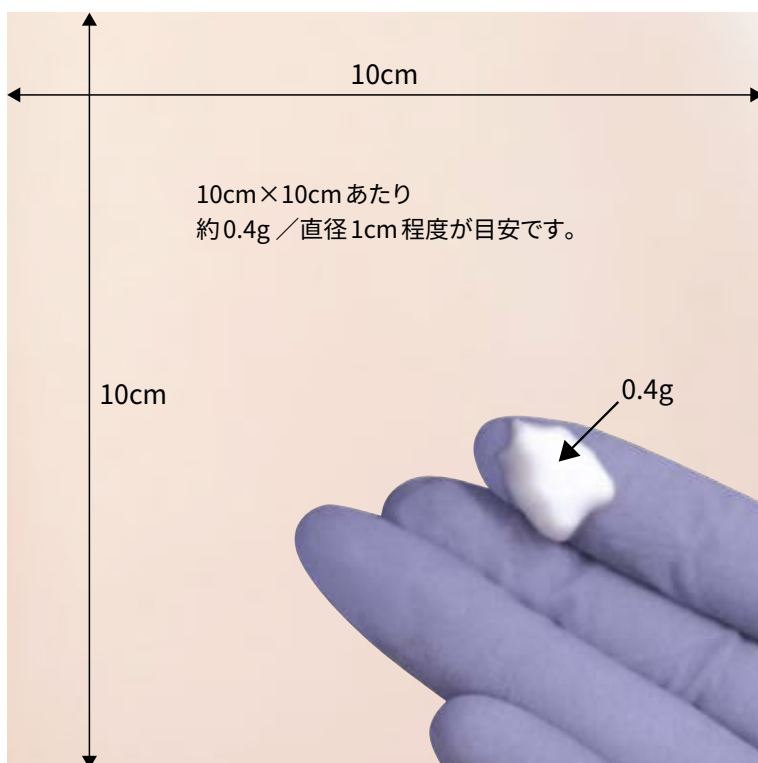
少量を薄く
塗り広げるのが
ポイントです

- ① 皮膚を洗浄後、水分を除きます。
- ② 手袋を着用し、クリームを手のひらや指先に適量取ります。

※ 約10cm×10cmあたり小指先大0.4gが目安

- ③ 便や尿が接触する範囲にクリームを塗布します。白っぽさがなくなるまで、やさしく塗り広げます。

※ ベタつきの原因となりますので、塗り過ぎにご注意ください。



毎回塗布する必要はありません。
下記のいずれかに該当する場合は
塗り直しの目安としてください。*2

- 失禁時の微温湯洗浄2～3回毎
- 石鹼洗浄後
- 8時間毎（勤務シフト毎）

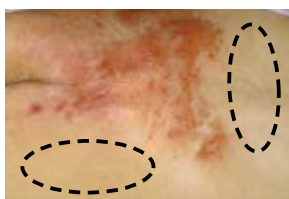
*2 使用状況、洗浄方法、洗浄料によって異なる場合があります。
注意：健常皮膚以外には使用しないでください。
詳細は製品包装およびカタログの「ご注意」をご覧ください。



失禁部位以外にも様々な用途でご使用いただけます。

本品は傷、粘膜、はれ物、湿しん、皮膚の感染部位には使用しないでください。使用上の注意を読んでからお使いください。

その他の使用例



褥瘡、創傷等の
周囲の健常皮膚の
保湿と保護に



浮腫、下腿潰瘍等の
周囲の健常皮膚の
保湿と保護に



フットケアなど四肢の
保湿と保護に

- ドレーン周囲皮膚の保湿と保護に
- ストーマ周囲の保湿と保護に



大容量で経済的なレギュラーサイズ
3392G



患者様一人一人に使いやすい少量サイズ
3391G



携帯に便利な個装タイプ
3392GS

3M™ キャビロン™ ポリマーコーティングクリーム

化粧品

製品番号	タイプ/容量	入れ目		希望病院価格
		本/箱	袋/箱	円/箱
3391G	チューブ/ 28g	1	-	930
3392G	チューブ/ 92g			1,800
3392GS	パウチ/ 2g	-	20	1,800

化粧品 販売名：キャビロンクリームa

使用上の注意

- 1ヶ月未満の新生児への使用に関しては、医師または薬剤師にご相談ください。
- 外用のみにお使いください。用途以外の使用は絶対におやめください。
- 傷、粘膜、はれ物、湿しん、皮膚の感染部位には使用しないでください。
- 眼に入らないようご注意ください。
眼に入った場合は、直ちに多量の水でよく洗い流し、眼科医の診断をお受けください。
- 表記した成分にアレルギーのある方は、使用しないでください。
- 皮膚に異常が生じていないかよく注意して使用してください。
- 使用中、赤み、はれ、かゆみ、刺激、色抜け（白斑等）や黒ずみ等の皮膚の異常が現れた場合は、直ちに使用を中止して医師にご相談ください。
- 本品は食べられません。
- 本品塗布部位にテープを貼る場合は、十分乾かしてから貼ってください。
- 本品塗布部位にテープを貼付した際、粘着力が強くなる場合があります。皮膚が脆弱な方への使用は避けてください。

保管上の注意

- 乳幼児等の手の届かないところに保管してください。
- 日光の当たる場所を避け、常温で保管してください。

成分

水、ヤシ油、PPG-15ステアシル、グリセリン、パルミチン酸イソプロピル、パラフィン、アジピン酸ジイソオクチル、ミネラルオイル、アクリレートコポリマー、トリメチルシロキシケイ酸、ジメチコン、フェノキシエタノール、硫酸Mg、安息香酸、デヒドロ酢酸

低刺激、アレルギー性テスト済み

ただし、全ての方に皮膚刺激やアレルギーがおこらないということではありません。

無香料・パラベンフリー

ラテックス（天然ゴム）不使用



3M™ キャビロン™ スキンケア製品 ラインナップはこちら

製品の詳細はウェブサイトでもご覧いただけます。

<http://www.mmm.co.jp/hc/medical/pro/sw/index.html>



3M キャビロン



3M, Cavilon, キャビロンは、3M社の商標です。



スリーエム ジャパン株式会社
ヘルスケアカンパニー

医療用製品事業部

<http://go.3M.com/medical-jp/>

Please Recycle. Printed in Japan.
© 3M 2018. All Rights Reserved.
HPM-683-D(1018)

2018年10月発行

カスタマーコールセンター

製品のお問い合わせはナビダイヤルで

0570-011-321

8:45～17:15 / 月～金（土日祝年末年始は除く）
全国どこからでも市内料金でご利用いただけます